

慄聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

但欲懲治總監工孟老二，當再向玉卿指出之女監工。細加研訊。庶足以昭折服而使之無詞。乃立調某女監工入內問話。女監工其初否認此舉。然經玉卿面行指証。理直氣壯。聲討其非。諸董事復勒令實供。不容狡展。女監工以阿蓮一方。亦經吐露實情。供開詳細。已無從掩飾。乃詳述原因。謂孟老二既既玉卿顏色。曾遭阿蓮利誘之不可。終為所抵拒。乃思出於威脅政策。一方令阿蓮插職權。同時又令吾執行職務。向之搜查。乃搜獲贓物。拘入密室中。且令吾向之威脅。詎此婦終於佩佩。騎虎難下。乃于今日由總監工出。請於總經理。按章懲辦。為威脅其餘女工之計。詎意董事諸公明察秋毫。究出此中黑幕。此為實在原因。吾與女工阿蓮兩人。皆為被動。而主動則出於總監工孟老二一人。請鑒察此中真情。對於吾儕從寬發落。感且不朽。董事長靜聆兩

假鳳恩情記

廿六號為館主人書 一莫三

人供吐。使人執筆記之。縹緲於紙上。更令兩人加著指模為記。諸董事傳觀。大為驚歎。謂不意本廠中發生如許暗幕。無怪乎嘖嘖人言。總經理其初對於董事長澈查此事。雖未敢公然反對。特以其為其信人言。不無疑意。今以彼兩人証供確鑿。始信個中果有冤抑。深悔當時未能察及個人原因。不勝慚汗。董事長郭某。復以某女監工阿蓮兩人供詞。使之詳覽。謂此事所關非細。足以敗壞本廠之名譽。且令無辜婦女含冤。君為廠中之總經理。奈何漫不經心。一任總監工串同舞弊。諸董事亦以是為言。經理備受諸人責難。彌增慚愧。唯唯任咎。深恨總監工漁色妄為。構陷良家婦女。連帶已身。亦為董事諸人詰責。大發雷霆。立傳總監工孟老二個人入內。董事諸人。今日之行。為研究茲事內幕而來者。對於審查各事。非常嚴密。局開會議廳門。凡奉傳入內者。

女狀元與女秀才

世傳黃崇嘏為五代時女狀元。十國春秋崇嘏本傳。只言其攝司戶參軍。無稱女狀元名號。隨園隨筆按「今世俗訛稱女狀元者。以其狀詩(獻於印州刺史周庠)時。自稱郭貢進士故也」。又古稱狀元不必第一名。似凡新進士皆得稱狀元矣。

女秀才。為明初有。其時識字婦女。得舉女秀才。入尚功局。萬載縣志載「縣民致用敬妻易淵碧。洪武二十六年舉女秀才。以疾還鄉」云。

今之婦女。領學士。領博士。領士。等學位者。未能悉數。方之古之狀元何足奇。女秀才更何足道。

佛蘭克林語錄

△節約一豐美的酒造成薄弱的意志。愚人預備晚餐。聰明人坐享美食。購買你所不需要的。不久。你就出售你的必需品。

◎代東

本支社謹訂十二月五日舉行第二十週年紀念慶典與具薄酌 統請

五洲洪門總幹部 暨洪門各團體機關

昆仲屆時貴臨助慶指示一切易勝榮幸

Dart Coon Club 608 Pine St. Nanaimo, B.C.

常有 個牛黃 珍珠末 大枚片 發售

一美國紐約埠 永和昌 廣美源 及的彩埠 永利公司 波城 美洲公司 另加郵費 四處代理暫停「因來源缺乏」

實驗 抄參 百補丸 雙料四兩一盒 價銀七元二毛

實驗 斑龍 滋腎丸 每料六兩一盒 價銀一拾二元

實驗 麗參 補腎丸 雙料四兩一盒 價銀七元二毛

治 四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。治血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。使後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝痠痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

實驗 萬應 搜毒藥膏 每緞六服 銀四元二

治 治小便利刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。各種瘡毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精。達毒必化。達毒必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定能搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

◎舉操氏實驗夜夢遺精丸 每盒銀肆圓 不受C.O.D.見諒

◎京都辦香壺殖器奇大丸 每盒六兩 銀拾二元

介紹 良藥 症有輕重之別。但治須適宜。藥無貴賤之分。惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧後餘痛之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾。等閒視之。偶閱華日報。見有舉操氏者。自製滋陰強腎妙藥二種。其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而興奮。遂購舉操氏妙藥二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾豁然失矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈。斯言真不謬也。鄙人二年來之頑疾。今一旦解除。欣慰無似。爰繕數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。

客居加拿大 GLORY CAFE Campbellton, N.B. 一月八號

舉操氏舉其國藥莊大鑒敬復者弟早日得收百補丸六盒鹿尾丸六盒二共十二盒皆服之具見神效茲再寄郵券一張伸銀卅二元二取百補丸四盒鹿尾丸四盒請即附來以應分交朋友之用可也另取搜毒藥膏一緞四元二連上合共卅二元二 專此即請 市安 三月十八號 譚昌琛謹上

加國胆士市埠 Viny Cafe 35 Victoria St. Amherst, N.S. Can.

△舉操氏先生鑒 敬啟者蒙友介紹買搜毒藥膏幾盒照單開用深覺功力奇効但聞友人前日用過說此真同病者方知相憐之真心故此特付上柯打紙一張伸銀十二元一毫求取搜毒藥膏四盒祈早寄來俾得來應用也如付藥請付多利埠皇家大街源利號轉交定然無誤此順候 壹春 弟蔡盛昌字頓

YUEN LEE 1716 Government St. Victoria, B.C. Canada

加拿大雲高華埠發行舉操氏參茸國藥行

GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

△廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO COMPANY

39 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

PHONE PACIFIC 5816

英華公司

Ying Wah Co.

15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

精造 各款中西服式等治批發價甚相宜 專辦 各款各名廠時出品絲髮羊毛織衫等俱全最近新到各款絲髮羊毛織衫

電話 Pacific 5716

天寶堂濟眾水

專治霍亂嘔吐水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹悶等症

五十庄每盒五圓五毫 一十庄每盒二圓四毫

天寶堂龍腦油

傷風鼻塞 頭痛頭暈 風寒咳嗽 皮膚濕毒 擦食兼用

大號每盒七毫 二號每盒四毫 三號每盒三毫

綠色 毒止癢水

不燒損皮膚不玷污衣服 無臭惡氣味能止癢殺菌

大樽七毫五 小樽四毫五 包寄費

因陳鐵打藥酒

跌打打傷 扭傷刀傷 止血止痛 去瘀消腫

大樽壹圓 小樽五毫五 包寄費

殺 仔藥粉

功力猛烈。專除蟻仔之患。行銷三十餘年。中外馳名。

每盒三毫五 半打二圓 寄費在內

滑臟補瀉丸

此丸潤腸導滯行氣解積 瀉中得補無久瀉傷脾之弊更無愈瀉愈結之虞

每樽五毫五 五仙

止痛退熱必靈丹

每打 奇異藥水 大樽圓中六毫小二毫五 每樽另加寄費五仙

五洲大藥房發行

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Penon's Nerve Food)

此是老牌藥丸每樽壹圓四角價銀壹元

風濕藥水 (Leland's Rheumatic Remedy)

每樽壹元 及三元五毫

補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)

每樽壹元 及三元五毫

藥單小心配合 洗非林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啟

新亞旅社

HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064

100 Pender St. East Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

能食便能做

汝之日常食品須要適當 力能幫助營養的工作 能力是以好麵粉當然滋 養豐富麥嘉雲麵粉最合 衛生滋養適口請認牌購 買麥嘉雲麵粉

瓦缸

發行缸瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.

342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行

發售中西良藥化糖香品

Wasing Sun Kee Co.

87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話 Pacific MA. 3529

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. HA 0141

Look Look Look

LEONG HAT SHOP

New And Used Hats For Sale

We Buy Gents Hats & Exchange

HATS CLEANED & BLOCKED

ALL WORKMANSHIP GUARANTEED

PROMPT, COURTEOUS SERVICE

328 Carrall St. Vancouver, B.C.

樂定邦帽店

發售各色色帽 用新技術洗熨 粘帽帽草帽 工作精良快捷 妥當價格光顧 請移玉步到卡 路街三二八號 樂定邦帽店 又兼出高價收 買各色舊色帽 舊帽目錄印 備函索即寄

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 15號樂定邦帽店啟

記德綸裕

YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155

Victoria, B. C.

(品佳禮送)

紡綢球襪襪 各色男女襪 各色男女頭巾 各色花緞女鞋 色樣新欸 精美悅目

加拿大

★★★

呂綢球襪襪 各色男女襪 各色男女頭巾 各色花緞女鞋 色樣新欸 精美悅目

★★★